

Видоизменен у Львова
по дню (кроме недели и
п. кат. святых) о 5-ой го-
дине по полудни.

Видоизменен у Львова
по 8 улице Чарнецкого.

Видоизменен у Львова
по 10, двери 10

Письма принимают
и в фрейхгоф.

Рекламация по-
лучает в день по-
лучения на ввертываются.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Видоизменен у Львова
по Административной „Газеты
Львовской“ в п. к. Ста-
ростовых на промислах:

на целый рокъ 2 ар. 40 к.
на полъ року 1 ар. 20 к.
на четверть року 80 к.
мѣсячно 20 к.
Подписка число 1 ар.

3-е почтовое яре-
сылскою:
на целый рокъ 5 ар. 40 к.
на полъ року 2 ар. 70 к.
на четверть року 1 ар. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Подписка число 3 ар.

Ч. 170.

Книгъ:
Завтра:

Силы
Предир. ч. К.

Сувачны
Кляры

Четверть 30 липня (11 серпня) 1892

Всходъ солнца 4 г. 51 м.; заходъ 7 г. 19 м.
Баром. 764 терм. + 28.5° + 17.0°

Рокъ II.

Приготовления до принятия Е. Вел. Царя.

Передвчеря вечеромъ вѣдбуло ся засѣда-
не повного мѣскаго комитету, заснованого
радою мѣскою для приготовлень до принятия
Монарха въ столицу краю.

Провѣдникъ комитету президентъ п.
Мохнацкий подавъ до вѣдомости оголошену
уже урядово програму подорожи и побуту
Е. Вел. Царя у Львовѣ; вѣдтакъ зазначивъ,
що програму тую въ декотрыхъ подробностяхъ
треба доповнити, а именно що до порядку,
въ якѣмъ Монархъ буде переѣзджати мѣсто
та звиджувати заклады и будовли. Порозу-
мѣвши ся въ вѣдпоручниками поодинокихъ
пѣдкомитетѣвъ уложивъ п. президентъ слѣду-
ющій порядокъ:

Въ четверть дня 1 вересня о год. 9 зъ
рана, буде Монархъ звиджувати: нову палату
Намѣстництва, державну школу промыслову,
школу им. Мицкевича, касарнѣ артилеріи,
дѣмъ Инвалідовъ и баракы пѣхоты. Отже зъ
будынку Намѣстництва удасть ся Е. Вел.
Царь улицею Чарнецкого, площею Бернар-
динскою, Марійскою, ул. Театральною до
промысловой школы и школы им. Мицкевича.
Зъ вѣдси улицею Театральною, площею св.
Духа, ул. Ягайлоньскою, Третього Мая, Мар-
шалковскою, Мицкевича, Жигмонтовскою и
Городенскою на Болоня, де суть касарнѣ
артилеріи и баракы артилерійскіи. Зъ вѣдтамъ
удасть ся Монархъ дорогою попри кладовище
жидѣвске, ул. Пилиховскою и Клепарѣвскою
до палаты Инвалідовъ, а вѣдтакъ верне ули-
цами Казимирѣвскою, Колонтай, Ягайлонь-
скою, Кароля Людвига, площею Марійскою,
Галицкою и Бернардинскою до палаты
Намѣстництва.

Въ четверть по полудни о год. пѣвъ до 3
зачне Монархъ дальше звиджувати мѣсто,
а именно: палату гал. Касы ошадности, гр.
кат. Семинарь и паркъ стрыйскій. Монархъ
выѣде зъ палаты Намѣстництва: улицею
Чарнецкого, площею Бернардинскою, Галиц-
кою, Марійскою, улицею Кароля Людвига,
Коперника до гр. кат. Семинаря, а вѣдтакъ
ул. Коперника въ лизъ, майданомъ Маріи-
скимъ, ул. Академичною, площею Академич-
ною, ул. св. Миколая, Зиблицевича до парку
Стрыйского. Зъ вѣдтамъ корзомъ Стрыйскимъ,
ул. Полятовского, св. Софіи, Яблоновскихъ,
Зеленою, Паньскою, Чарнецкого, верне Мо-
нархъ до палаты Намѣстництва.

Дальше звиджуване мѣста вѣдбуде ся
въ пятницу о год. 9 зъ рана. Е. Вел. Царь
выѣде зъ палаты Намѣстництва ул. Чарнец-
кого, площею Бернардинскою, Галицкою и
Марійскою, вѣдтакъ ул. Кароля Людвига, Тре-
тього Мая, Словацкого, Крашевского, Технич-
кою и Липовою до IV. гѣмназіи; а зъ вѣдтамъ
до будынку Політехники для звидження вы-
ставы промыслу будѣвляного. Вѣдтакъ ул.
Коперника, Академичною и Длугоша удасть
ся Монархъ до Института хемічного при Уни-
верситетѣ; а потѣмъ уже до Намѣстництва.

Повный комитетъ затвердивъ той поря-
докъ безъ змѣны.

Вѣдтакъ поодинокіи комитеты здавали
справу зъ поступу дотеперѣшныхъ приго-
товлень.

Дрѣ Альфредъ Згурскій яко провѣдникъ
сторожи горожаньской повѣдомивъ, що орга-
нізацію сторожи горожаньской приняли на се-
бе товариство гѣмнастичне „Сокѣль“ и охот-
нича сторожа огнева „Сокѣль“. Товариства
тѣ завѣзвали такій саміи товариства зъ провін-
ціи до участи и обіймуть провѣдъ надъ цѣ-
лымъ корпусомъ горожаньской сторожи. Го-
ловными проводирями будутъ дрѣ Каз. Чар-

никъ, а заступниками пп. Бруно Гриневичъ
и дрѣ Фішеръ. Комендантъ, або его заступ-
никъ, все буде фхати въ першѣмъ повоѣ зъ
переду кожного походу. Центральне бюро сто-
рожи горожаньской мѣститъ ся въ ратуши и
тамъ можна засягнути потрібныхъ информа-
цій. Члены сторожи зъ за Львова будутъ по-
мѣщеніи въ державной школѣ промысловой.
Вѣднціи заявивъ дрѣ Згурскій, що управа сто-
рожи горожаньской вѣднесе ся до Коменды
мѣщевой у Львовѣ и Дирекціи полиціи, чтобы
войско и полиція улекшували сторожи роботу.
Справоздане свое закончивъ дрѣ Згурскій вне-
сенемъ, чтобы президія магистрату сейчасъ вы-
плачувала комитетови потрібный грошѣ, якъ
лишь асигнату подпише провѣдникъ субкомі-
тету або его заступникъ и президентъ мѣста.
Внесене се принято.

Провѣдникъ комитету походного п. Ге-
тріцъ заявивъ, що комитетъ замовивъ уже по-
трѣбне число смолоскипъ и лампѣновѣвъ. Про-
вѣдъ походу обіймае редакторъ Генрикъ Ре-
ваковичъ при помощи сотниковъ и десѣтницъ
зъ товариства „Сокѣль“. Такожъ поста-
равъ ся уже комитетъ о потрібныхъ приборахъ до
освѣтленія ратуша, будынкѣвъ мѣскихъ и Вы-
сокого Замку. Зарядженія тѣ подтверждено и
призволено на се вѣдповѣдный кредитъ.

Провѣдникъ декораціонного комитету Сте-
фанъ г.р. Шембекъ подавъ ухвалы комитету
въ справѣ украшенія мѣста. Цѣла дорога вѣдъ
зѣлѣниного двѣрца до палаты Намѣстництва,
котрою буде фхати Монархъ до мѣста, буде
украшена цѣглами, хоругвами, фестонами и
гербами. Комитетъ попроситъ такожъ и вла-
стителейъ частныхъ домѣвъ о вѣдповѣдне
украшене своихъ будынкѣвъ. Дальше ухва-
лено, що Рада мѣста повитае Монарха у вы-
ходу двѣрца, де въ той цѣли буде выставле-
ный окремый павильонъ (або наметъ) на зборы
Рады.

26

ЯРИНА.

Повѣсть О. Г. Крашевского.

(Дальше).

Пѣшовъ кружити безъ цѣли и безъ
думки. Тягаръ обовязковъ, котріи зъ часовыхъ
ставали ся вѣчными, пригнетавъ его. Вѣнъ
разбравъ свое положене и лякавъ ся его.

Нѣчь зловилъ его ще блукающого и
вечѣръ своею сельскою тишиною, згадками
лѣтъ молодыхъ уколывавъ терпѣне, якъ
завѣсѣдъ, такъ и теперь зворушивъ его видъ
вечѣрныхъ праць; почувши пѣсенъ и клики
пастухѣвъ, вѣнъ зѣхнувъ; его обвѣявъ солод-
кій воздухъ, пропнѣтый знаными вонями,
а клекѣтъ бузѣка пригадавъ ему стару грушку
въ гнѣздомѣ надъ разваленою хатою, въ
котрой уродивъ ся и першій лѣта провѣвъ на
забавѣ на подѣбрю.

— И по що — думавъ вѣнъ собѣ —
добрѣйна рука вырвала мене зъ того житя,
до которого я бувъ сотвореный? Лѣпше було
менѣ въ нуждѣ, смутку и невѣжи добити ся
до берега, якъ нивѣ такъ терпѣти, стѣлько
двигати и такъ ясно видѣти терпѣня и обо-

вязки свои. Волѣвъ бы я чорный хлѣбъ
и чорный думки темного селянина, якъ мое
нигѣшнѣе житє и мои страшный думки. Однакъ
стало ся. Не нафѣкаймо, працюймо! Не пора
цѣфати ся и воля Божя надѣ мною муситъ
стати ся. Дальше и дальше до кѣнца, а вѣнъ
певно не далеко.

На другій день Остапъ идѣшовъ зновъ
до графинѣ. Годѣ вже було довше тафти
передъ нею смерть мужа. Пѣшовъ и не мавъ
вѣдваги сказати фѣи, що вже зѣстала вдовою;
сказавъ лише, що доставъ нове письмо зъ
вѣсткою, що здоровѣе графа погѣрбило ся
и що старе ся о здоровье папшортъ. Михайлина
не здогадала ся ще; лише недуга батька подво-
ѣла сѣ старане о дитину. Она хотѣла фхати,
фхати чимскорше.

На третій день пришѣвъ зновъ Остапъ.
Принесенный обставинами рѣшивъ ся вѣнъ
сказати фѣи всю правду, однакъ слова не могли
выйти зъ его устѣ.

— И якъ же зъ моимъ выѣздомъ? —
спытала его Михайлина скоро, якъ лише
ступивъ вѣнъ въ двѣрѣ.

— Все приготовляемо, однакъ здае ся
менѣ....

— Хѣба вы противѣи тому?

— Я? нѣ, та мабуть.... графъ дуже дѣсь
хорый.

— Не вжежъ вѣнъ такій хорый, такъ
небезпечно хорый? Покажѣте менѣ тѣ листы,
покажѣте конче.

— Не маю ихъ при собѣ.

Михайлина глянула не него немѣвъ
божевольными очима.

— Не маете, не маете; а вѣнъ такій
хорый....

— Справдѣ дуже хорый.

— Може померѣ? — кликнула она
наразѣ. — Вѣнъ померѣ! Скажѣте правду!

— Померѣ! — вѣдповѣвъ Остапъ тихо.

Михайлина оглянула ся, шукаючи ди-
тины очима, сама мовчазна, на видѣ бѣдужна,
лише уста сѣ дрожали. Она схопила Стѣся
и притиснувши его до себе, розсѣяла ся
великимъ, сердечнымъ смѣхомъ, упала и
зѣмѣла.

Черезъ кѣлька днѣвъ нѣхто не видѣвъ
сѣ, не припустила нѣкого до себе. Замкнула
ся зъ сыномъ, тулила его, плакала и не
вѣдзывала ся нѣ словомъ. Пришла Ярина
и зачала сѣ по сельскому несити, цѣлувати;
потѣшати; але она вѣдѣхала сѣ, а въ поглядѣ
сѣ видко було майже гнѣвъ и страшный
смутокъ та розпуку и якѣсь гадки невѣд-
гаданіи.

Такъ провела она кѣлька днѣвъ и станѣ
графинѣ, здавалось, погѣршавъ ся. Она мов-

Тамъ де кончить ся алеа зелѣзнична и припирае до улицѣ Городецкой, выставить мѣсто своимъ коштомъ браму тріумфальну після пляну п. Сковрона, украшену двома великими алегоричными фігурами, выдуманymi пп. Левандовскимъ и Попелемъ.

Презесъ комітету кантатоваго п. Стоковский повѣдомивъ, що п. Ст. Россовскій напише польскій текстъ кантаты, п. Ст. Невядомскій до того музику, а п. Н. Вахнянинъ рускій текстъ и музику. Оба тѣ тексты переложить проф. Ципперъ на нѣмецке и они въ гарній оправѣ по выконаню кантатъ будутъ предложены Е. Вел. Цѣсареві. Такожъ спытавъ комітетъ коменду войскову, чи не могла бы войскова музика взяти участь у выконаню кантаты.

Провѣдникъ комітету для принятія замѣсечныхъ денникарѣвъ проф. дръ Рощковскій постановивъ принять денникарѣвъ коштомъ мѣста, то есть, коли зголосять ся, то достануть мешканя и удержаня въ готеляхъ. При кождой нагодѣ будутъ они все мати догѣдне мѣсце до записуваня своихъ увагъ. Ихъ можна буде пѣзнати по вѣдзникахъ (срѣбне перо).

Всѣ дороги и площи, котрыми буде ѣхати Е. Вел. Цѣсарь, теперь скоро направляють ся.

Холера.

Вѣденська газета урядова оголосила розпорядженя міністерства заказуюче ввозити и перевозити овочѣ, городовину, кавіяръ, рыбу и т. д. зъ Россіи. Зелѣзницѣ австрійскій повѣдомили всѣ зряды зелѣзницъ російскихъ, що перевозъ рыбъ зъ Россіи до Австро-Угорщины заказанъ.

Въ наслѣдокъ розпорядженя ц. к. Намѣстництва заказало ц. к. Староство въ Вадовичахъ вѣдпусть, якій що року въ серпню вѣдбувае ся въ Кальваріи. Въ наслѣдокъ того заказу задержала жандармерія онѣгда кѣлька сотъ богомольцѣвъ селянъ зъ Тѣшина и Яблонкова и казала имъ назадъ вертати, а селяне стали тому противити ся и подали просьбу, абы имъ таки дозволено.

Пѣсля вѣстей, якій надходятъ зъ Россіи, можна бы дѣйстно вносити, що холера тамъ трохи ослабае и завернула зновъ бѣльше на всходѣ, хочъ надъ Волгою не перестаетъ все ще ширити ся. Такъ доносятъ урядово зъ Рыбинска, що и тамъ вже проявила ся холера, а дня 6 с. м. були тамъ два выпадки смерти.

Пѣсля найновѣйшихъ вѣстей занедужало въ Москвѣ послѣднего дня 16 людей на хо-

леру, а зъ тыхъ померло 10. Въ Катеринославской губерніи занедужало вчера 55 людей, а померло 16; въ Таганрозѣ було передвѣчера 34 выпадковъ занедужаня, а 13 выпадковъ смерти. Въ мѣсточку Макаровѣ въ воронежской губерніи пришло було сими днями до небезпечныхъ розрухѣвъ зъ причины холеры. Товпа напала холеричный бараки, де стояли амбулянсы и все побилла та поломила. Лѣкарямъ не стало ся нѣчого, бо они завчасу повѣткали. Ажъ коли въ мѣстѣ явивъ ся сильный вѣддѣтъ войска, наставъ спокѣй. Винниковъ заразъ арештовано и за кару, що побурювали до бунту, выбито буками. Характеристичне було, що коли товпа ломилла и разбивала все въ баракахъ, анѣ не доторкнула ся стола операционного, бо якась женщина сказала, що то печельна машина, котра заразъ кождого уба и высадить у воздухъ, хто еѣ доторкне ся.

Переглядъ політичный.

П. Міністеръ просвѣты розпорядивъ, що мѣшана школа вправѣ зъ рускимъ языкомъ выкладовымъ при мужеской семінаріи учительской у Львовѣ, має бути зъ 1892/3 р. переобразована постепенно почавши вѣдъ I. клясы на чисто мужеску, а истнуоча при той школѣ IV кляса дѣвчатъ позбѣстане при нѣй дѣты, доки не прибуде IV кляса въ женской школѣ вправѣ при женской семінаріи, де вже зъ 1 вересня с. р. буде вѣдкрыта I кляса зъ рускимъ языкомъ выкладовымъ.

Fremdenblatt доносить, що зъ добре информованой стороны потверджують вѣсть о уступленю австро-угорского посла въ Берлинѣ г-р. Саченіого; вѣдъ подасть мабутъ вже въ вересню свои вѣдкликующій письма.

Пѣсля Pol. Corr. выѣде на торжество Болюмба до Генуи австро-угорска ескадра зложена зъ троухъ кораблѣвъ.

Ворохобня въ Афганістанѣ прибирае великий размѣры. Майже всѣ племена пѣдъ проводомъ племени Гезарѣвъ сполучили ся противъ емира Афганістану, котрый збирае велике войско. Уже покликавъ 20.000 правильного войска и тѣлькожъ войска неправильного.

Новинки.

Львовъ дня 10 Серпня.

— Громадѣ Горохѣнцѣ, въ повѣтѣ перемыскѣмъ, удѣливъ Е. Вел. Цѣсарь 100 ар. запомоги на внутрѣшнее уряджене церкви.

— Е. Експ. П. Намѣстникъ звидѣвши Олешичѣ и Грушѣвъ, поѣхавъ вчера до Буска.

— Стипендія цѣсарска. Вѣдъ р. шк. 1892/3 входитъ на політехніцѣ львовской въ жите стипендіи им. Францъ-Иосифа I. для слухачѣвъ того закладу въ сумѣ 300 ар. въ золотѣ. Старающій ся о сѣю стипендію мають до власноручно написаного поданя до Е. Вел. Цѣсаря додати метрику уродинѣ, доказы убожества родичѣвъ абсѣпѣкунѣвъ, свѣдоцтво зрѣлости, а евентуально свѣдоцтво въ вѣдбутахъ студій на політехніцѣ. Первенство мають слухачѣ, котры по й не вступають на політехніку. Въ поданяхъ треба зазначити, чи старающій ся має вже яку стипендію, що не побірають въ публичныхъ касѣ, и якому фахови посвячуе ся. Термінъ до вношеня поданъ день 5 вересня; мѣсце: генеральна Дирекція пайвысшихъ фондѣвъ у Вѣднѣ.

— Конкурсъ. Львовска митроп. консисторія равписала конкурсъ на одно опорожнене мѣсце въ центральнѣй семінаріи у Вѣднѣ, вызначаючи речинѣвъ вносити поданя до дня 27 серпня с. р., а явити ся до испыту 6 вересня; а на опорожненіи мѣсця въ духовнѣй семінаріи у Львовѣ речинѣвъ вносити поданя до 20 вересня, явити ся же до испыту 27 вересня с. р.

— Для глухонѣмыхъ. Памѣ въ Голыѣвскихъ Чарковска оснувала фундацію въ заведеню для глухонѣмыхъ у Львовѣ для четверо дѣтѣй глухонѣмыхъ, походячихъ въ сѣ маестностей: Высучка, Пицатинѣвъ, Стрѣлѣкѣвъ, Верхниѣкѣвъ и Вовѣкѣвъ, въ повѣтѣ борщевскѣмъ. Фундація входитъ въ жите въ сѣмъ роцѣ шкѣльнѣмъ. Поданя мають вносити ся на руки п. Тадея Голыѣвского-Чарковского до дирекціи заведеня передъ 1 вересня.

— Листъ зъ баллона. На подвѣрѣ цеголѣвъ п. Красуцкогo у Львовѣ машинистъ Лодинскій найповѣе мѣшокъ въ пѣскомъ, а въ мѣшку листъ написанный по польски: „Въ четверть дня 5 с. м. вылетѣли мы въ Гензендорфу; теперь находимъ ся на высотѣ 12.450 стѣпъ. Кружимо надъ мѣстомъ, котрого не знаемо и не можемо равпѣзнати. Просимо донести въ часописяхъ, якъ зве ся мѣсцевѣсть, де найдено нашъ мѣшокъ въ листѣмъ. Повѣнѣше оголосимо подробности нашей подорожи баллономъ въ часописяхъ. Подписы: Дръ г-р. Витолдъ Лворнъ-Штакельбергъ, о. А. Отояскій, плавачъ воздушный Екартъ Киль“. Довосить о тѣмъ „Gaz. Nar.“ и „Dz. Polski“.

— Утонивъ ся въ Воли добровѣльскій пѣдъ Городкомъ пѣдофіциръ 11 полку артилеріи, Иванъ Чорномаявъ, въ наслѣдокъ власной неосторожности.

— Люта нати. Въ мѣсцевѣсти Броды пѣдъ Кальварією дня 3 с. м. стрѣтивъ аворотникъ зелѣзничный В. Окармусъ 10-мѣсячного хлопчика приваленного каменемъ

чала и хибла часомъ смѣяла ся або плакала сердечно; въ ноци була неприятна, въ нестямѣ нарѣкала чогось, тужила та кричала такъ, ажъ сумъ побіравъ.

Ярина, котрой графиня не могла на очі стерпѣти, сидѣла довго невидима, а Остапъ такожъ не спавъ коло дверей. Бѣдный Стасѣо не мѣгъ поняти своего нещастя и материную терпѣня и тому плакавъ самъ, коли она плакала, або сѣпавъ еѣ та просивъ, щобы встала та была веселою.

По хвиляхъ дуже великого роздразненя, шалу и неприятности опадала она зъ силъ, спала довго и глубоко, а вѣдтакъ зновъ кричала, смѣяла ся та плакала сердечно. Лѣки, якій дававъ їй Остапъ и другий прикликанный лѣкаръ, помагали мало, або й зовсѣмъ не помагали. Якъ у всѣхъ недугахъ, котрыхъ причиною есть боль душѣ, такъ и ту тяжко було лѣчити черезъ тѣло душу. А потѣшити еѣ — чимъ же можна було? Остапъ уважавъ единою еѣ потѣхою дитину и тому все казавъ еѣ держати при нѣй. Однакъ она, хочъ уже была й спѣкѣйна, то дивилась на сына байдужими, остовпѣлыми очима.

Передовѣмъ ноци приходилось їй тяжко перебувати. Зъ глубокого сну будила ся она зъ сильнымъ крикомъ и въ нестямѣ, слѣзохъ та нарѣканю падала на постелю. Зъ поодинокихъ слѣвъ еѣ все вѣдпыхана Ярина зрозумѣла

таемну минувшину, станъ и положене Михайлины и свое и своего чоловіка.

Она зачала думати надъ тымъ драматомъ, въ котрѣмъ сама выступала, и хочъ не могла ще зовсѣмъ зрозумѣти его, то таки поодинокій сцени страшными марами пересувались попередъ еѣ здивованными очима.

Въ нестямѣ кричала Михайлина:

— По що держите мене ту? Пѣйду собѣ и умру. Стася вѣнъ забере, вѣнъ его выховае, а я непотрѣбна. Вѣнъ буде ему батькомъ. Знаю, що вѣнъ любить мене такъ, якъ любивъ и для мене не покине сироты. По що жити? Вѣнъ собѣ свѣтъ завязавъ, межки мною а собою поставивъ жѣнку, вѣнъ женатый, вѣнъ нарокомъ оженивъ ся.

И зачинала смѣяти ся тымъ страшнымъ смѣхомъ, вѣдъ котрого кровь холоне въ жилахъ навѣтъ у байдужихъ людей.

Зъ такихъ слѣвъ по трохи Ярина дѣйшла богато, а проче вѣдгадала. Еѣ чорный очі зайшли кровю и слѣзоами, чоло зморщило ся, груди вѣдъ адержуваного плачу пѣдносили ся. Мовчки дивилась она на Остапа, выйшла зъ комнаты Михайлины и замкнула ся у своѣй; сѣла на земли, закрыла голову фартухомъ и плакала-думала, що почати зъ собою?

Остапъ не вѣдходивъ вѣдъ лѣжка графинѣ; не мавъ коли думати про Ярину и хто

знае, чи мученый стѣлько чувствами вѣнъ пригадавъ еѣ собѣ.

Старого Кузмы не було. Нѣхто не прийшовъ, не довѣдавъ ся, не потѣшивъ зажуреной селянки; она побачила ся опущеною, непотрѣбною и стоячою на завадѣ другимъ.

— Пѣйду я на нашъ хутѣръ, — подумала собѣ — буду ждати на него, буду вызирати а якъ не дѣжду ся, то хочъ жите мене у тѣй надѣѣ. Красше було лишити ся тамъ, треба було лишити ся. Лѣпше зъ далека мати надѣю, якъ зъ близька жити въ роапуцѣ.

Она хотѣла вертати, але не мала силъ; жалъ було їй покинути зновъ Остапа. Она видѣла, що вѣнъ еѣ не любить, зрозумѣла, для чого зъ нею оженивъ ся, а таки часами спѣдѣвала ся ще, сама не знала, чого.

А Остапа якъ не видко, такъ не видко. Шукала его що дня; выглядала, чи не прийде хочъ звѣдати ся про ню, хочъ слѣвцемъ додати їй силъ та терпеливости — дарма. Викѣнци сказала она собѣ: я ту непотрѣбна, нѣхто про мене не думаетъ, нѣхто до мене не прийде, забѣру ся зъ вѣдси!

И одного ранку выйшла она зѣ своєю пустою комнатою, щобы ще разъ побачити, попрощати ся зъ графинєю, а вѣдтакъ и утечи до своихъ. Але еѣ не допустили до графинѣ. Въ переднѣй комнатѣ побачила она Остапа

• 2000 年 10 月 22 日 星期日

Експедиція мѣсцева

НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,
улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневниковъ“ буде приймати, виключно, вѣдъ Нового року предплату мѣсцеву.

Инсераты („оповѣщення приватні“) якъ для „Народнои Часописи“ такъ такожъ для „Газеты Львовской“ вѣдъ теперь буде приймати лишъ горѣ назване „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона.

Дра Фридриха Ленгіля БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, вытѣкающій зъ березы наверхенои, уходивъ вѣдъ запамятныхъ часѣвъ за найлѣпше средство на красу; але хемічно по припису вынаходця перероблений на бальсамъ, набирая вже майже чудесного дѣляня.

Якъ зъ вечера помастити нимъ лице або яке инче мѣсце на шкѣрѣ, то вже на рано вѣддѣлюя ся вѣдъ шкѣры майже незамѣтна лусочка, а шкѣра сама стае свѣтло бѣлою и деликатною.

Сей Бальсамъ выгладжуе морщины на лиці и вѣспѣвку и надае ему краску молодости; шкѣрѣ надае вѣтъ бѣлѣсть, деликатнѣсть и свѣжѣсть, зъ найкоротшѣмъ часѣмъ устороняе веснѣвки, родимы плямы, червонѣсть носа, вугры и всяку таку нечистоту шкѣры.

Цѣна одного збанка вразѣ зъ приписомъ ужитку зр. 1-50.

Дра Ленгіля **Бензове Мыло**,
найлагѣднѣйше и для шкѣры найзноснѣйше, кавалоукъ по 60 кр.

Австрійско-угорска FINANZ-RUNDSCHAU

Признане, якого доси зазнавало наше писъмо, дало вамъ товчокъ, побѣлшити его обемъ а то такъ що до формату якъ и що до змѣсту нашої часописи. Въ рамкахъ дотеперѣшныхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, всѣ финансовы и господарскы обявы обширно и предметово. Всежь при томъ можемо числити, що въ новѣй своѣй формѣ нашъ збѣлшеный дневникъ знайде вѣдкмыкъ голоснѣйшій. Попри жертвы, якы на насъ накладе побѣлшене обему, высокѣсть предплаты зѣстае незмѣнена, така якъ доси, бо мы намагаемо знайти бѣльше розповсюдненя.

== Число пробне даромъ. ==

Рѣчна предплата за 52 богаты змѣстомъ числа 1 зр.

Администрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11

ПРИГОТОВЛЕНЕ

на

ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКОВЪ

и до принятія въ

Ц. и К. ВОЙСКОВОЙ ШКОЛЫ

починае ся въ приватной войсковой припособляющей школѣ — 3 лютого с. р.

Frisch, Wien 1. Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф. въ п. и к. Академіи вѣдъ жені и корпусѣ вѣдъ мѣнъ и пр.

Программы даромъ.

80
Штучный
зубы и щетки



посла изъ новѣйшѣй-
го систему амер-
канского въ кау-
чуму, золотѣ и це-
люлойдѣ, акъ та-
коже всякы напраны
вубѣвъ и то дешево,
нашѣ на раты спо-
рудакы атлѣе де-
тисично-технично

Б. БЕРІЕРА
у Львовѣ Ул. Кароля Людвика ч. 5.
дѣль Вел. и Штроненгера.

Чоколяда десерова.

Найбѣлша фабрика на свѣтѣ — денна продажъ 50.000 к^о

Пѣдроблюваняе забезпечено.

Подостаткомъ по всѣхъ лѣвшыхъ склепахъ това-
ровъ кольоніальныхъ, по дрогеріяхъ и склепахъ зъ ла-
котками, такъожъ по цукорняхъ.

Поручае ся **ТОРГОВЛЮ ВИНЪ** Людвика Стадтмѣллера
у Львовѣ.